

日本東北仙境 5 日(含稅、山形進出)

出發.售價:11/14 40,800 元

11/18、11/22、11/26、11/30、12/04 39,800 元

## 行程特色



日本東北地方又名陸奧～蘊藏全日本溫泉資源之最，在自然環境未經污染破壞的優勢下，造就許多仙境般的溫泉勝地，有的溫泉圍繞在山巒叢林處、有的溫泉靜臥在溪流蜿蜒間、更有的溫泉是藏身在浪花淘沙邊。無論您浸身何處，這悠然自得閒情都可以為自己的旅程增添色彩。

安排星野集團 青森屋溫泉飯店

特色 1：擁有 22 萬坪面積的溫泉飯店，結合了四家飯店跟兩個公園，擁有自然的美景。



特色 2：在充滿祭典的氛圍中享用當地嚴選食材精心製作的祭典蒸籠御膳料理。



特色3：露天浴池《浮湯》是座被庭院美景所懷抱的溫泉。

### 【行程特色】

奧入瀨溪散策：無窮的樹木、變化豐富的水流、天然和奏的水聲、吸收芬多精、享受漫步於森林浴裡；同時也是日本人於秋楓季節最喜愛的散策之地，會使您心曠神怡，輕鬆悠遊。

十和田湖：美不勝收的湖光山色；山嵐景色倒映在青藍的湖面上，景色優美絕倫。



松島(日本三景之一)：日本最美的三景之一，海灣內有許多大大小小的島嶼，日本人俗稱之為八百八島，或許是因為這些峭立的小島上有松，所以此地稱為松島。

中尊寺(金色堂)：從山寺本堂前面或站在如法堂往下望，可以看見深淺不一的紅葉，披染在遠方的山頭，以及腳下的谷地，點綴其間的還有低矮的民家，景色極為優美。



武家屋敷：因為此地保存了許多京都古時風格的建築古蹟，武家屋敷原是當地武士家的家宅，資料館是以房舍的米倉所改建，裡面陳設古代武士使用之武器、生活用具、古文書及家族婦女使用之化妝箱。在此可瞭解日本古時武士的生活型態。

秋田內陸縱貫鐵道(角館++松葉)：這條縱貫鐵路穿過秋田縣，沿途隨四季遷移的美景，以時速 62~80 公里的慢速度行走，欣賞沿路農田、溪谷等山色美景。列車上還有販賣著縱貫鐵道的限定商品，比內雞蛋布丁或是蘋果汁等名產，您一定不能錯過！



烤米棒 DIY：讓您可以親自 DIY 秋田名物烤米棒，空心的烤米棒是將秋田產的白米串在杉木棒上燒烤，烤到如鍋巴的焦脆程度之後，再塗上特製的味噌醬，香味四溢，您一定不能錯過這個嚐試當地的風味小點的機會！

註：若遇熱銷或不及備品等其它因素無法體驗，將改贈送東北仙貝 1 人 1 份

銀山溫泉街散策：宮城縣鄰接的山形縣尾花澤市內有一座沿著銀山川溪谷的銀山溫泉，銀山川清冽的河水冒著熱氣穿流其中，這裏有成排的 3、4 層樓木結構的旅館，氣氛寧靜，宛如人間仙境。500 多年前這裏發現了銀礦，所以這座溫泉村取名"銀山"，人們來到這裏總會?生一種錯覺，以?到了拍攝日本古代戲的電影村。



## 航班時間

以下為本行程預定的航班時間，實際航班以團體確認的航班編號與飛行時間為準。

班機日期	班機編號	起飛城市	抵達城市	起飛時間	抵達時間
2018/11/14 〔星期三〕	CI7510	台北(桃園)	山形	09:45	14:00
2018/11/18 〔星期日〕	CI7511	山形	台北(桃園)	15:30	18:50

# 行程安排

## 第 1 天 桃園國際機場／山形空港～飯店

今日集合於桃園國際機場，由專人辦理出境手續後，搭乘豪華客機飛往日本東北地區～山形。抵達後，專車前往飯店休息，為明天的旅程作準備。

註：航點為特別申請之直飛專機，故正確起降時間，需以出發前 3~5 天的公告為準。請參考出團資料為依據！另，本日行程會依最終起降時間而略作行程、景點、餐食之順序調整，當行程或餐食有增加或減少時，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。

餐食：(午餐) 機上精緻簡餐 (晚餐) 飯店內日式風味料理(依飯店提供) 或 飯店內自助餐(依飯店提供)

住宿：鶯宿 森之風 或 石王子飯店 或 花卷溫泉 或 紅葉館 或 千秋閣 或 田澤湖森之風 或 同級旅館

## 第 2 天 飯店～十和田湖散策、乙女像～奧入瀨溪流巡禮(日本最美山澗)～保證入住星野集團青森屋

十和田湖：十和田湖群山環抱、美不勝收的湖光山色，是東北的最著名的美麗湖泊，位於青森縣和秋田縣邊界上海拔 400 米的山上，周長共有 44 公里，是雙層破火山口湖，為大噴火時出現的噴火口沉沒後所形成。湖最深的地方深達 327 米，透明度高為其主要的特色。遊覽湖光山色，為東北名勝。春天的櫻花、夏天的深綠、秋天的紅葉、冬天的白雪，四季皆可欣賞不同的自然美景。

奧入瀨溪流：奧入瀨溪由橫跨青森與秋田之間的十和田湖的子之口流出，汨汨迤邐而下綿延 14 公里，穿梭在綠葉、亂石與枯木之間，淙淙的溪流變化多端，隨著四季的轉換，呈現出不同的極致美景，每一個角度都是溪流之美的代表作。

由燒山起到子之口之間被指定為日本國家名勝，最精華的路段是由石戶到子之口之間的 9 公里。走完全程需要 3 個多小時的時間。沿途大約有 20 個大大小小不同風貌的瀑布與激流，所以其步道又被稱為《瀑布街道》，其中以銚子瀑布最大也最具代表性。悠閒地漫步在這靜謐的溪谷中，眺著由各種顏色交織而成的景色與清澈見底的溪流，頓時讓人忘了時間忘了所有的一切，只記得當下。

註：因時間及天候因素，僅選擇安排一小段散步體驗，敬請理解。

星野集團 青森屋：

這裏最著名的是其露天風呂《浮湯》，模擬十和田湖、八甲田、奧入瀨溪、白神山地等地的青森潔淨的水以及綠意所建造的露天溫泉，向外延伸的露天浴池，可欣賞美麗的庭園。被美麗的樹木所環繞，由瀑布所產生出來的寬廣池塘。特別的是浴池位於小湖泊之上，當清風吹過時漾起的水紋，讓泡湯的人有種漂浮在湖泊之中的錯覺，因之名為《浮湯》。

特色 1：擁有 22 萬坪面積的溫泉飯店，結合了四家飯店跟兩個公園，擁有自然的美景。

特色 2：新開幕的露天浴池《浮湯》是座被庭院美景所懷抱的溫泉。

餐食：(早餐) 飯店內早餐 (午餐) 日式風味定食 (晚餐) 陸奧豪華祭典蒸籠料理

住宿：星野渡假村 青森屋 或 同級旅館

## 第 3 天 飯店～米棒 DIY 體驗～角館町～檜木內川堤～武家屋敷～秋田內陸縱貫鐵道(角館+++松葉)～田澤湖(辰子像、琉璃之眼)～飯店

烤米棒 DIY：讓您可以親自 DIY 秋田名物烤米棒，空心的烤米棒是將秋田產的白米串在杉木棒上燒烤，烤到如鍋巴的焦脆程度之後，再塗上特製的味噌醬，香味四溢，您一定不能錯過這個嚐試當地的風味小點的機會！

註：若遇熱銷或不及備品等其它因素無法體驗，將改贈送東北仙貝 1 人 1 份

角館町：位於秋田縣東部的角館，氣氛靜謐，三面小山丘包圍，檜木內川向南流經城內。角館市最初建於 17 世紀初葉，日後作城下町(以諸侯的居城中心發展起來的城鎮)不斷發展，如今市內仍保留著東北地方的風貌，洋溢著風雅瀟灑的小城風情，故有奧州小京都之稱。

檜木內川堤：位於武家敷屋旁，到了春天，櫻樹綿延約 02 公里，這種美景已被指定為國家名勝之一，街道被管理保護著，在武士之家大道上樹齡大都超過了 300 年的大杉；冬季時，白雪覆蓋著河堤及屋敷，伴著枯樹等待春天的來臨，增添江戶昔話的蕭瑟之美。

武家屋敷：因為此地保存了許多京都古時風格的建築古蹟，武家屋敷原是當地武士家的家宅，資料館是以房舍的米倉所改建，裡面陳設古代武士使用之武器、生活用具、古文書及家族婦女使用之化妝箱。在此可瞭解日本古時武士的生活型態。

秋田內陸縱貫鐵道(角館++松葉)：這條縱貫鐵路穿過秋田縣，沿途隨四季遷移的美景，以時速 62~80 公里的慢速度行走，欣賞沿路農田、溪谷等山色美景。列車上還有販賣著縱貫鐵道的限定商品，比內雞蛋布丁或是蘋果汁等名產，您一定不能錯過！

田澤湖：號稱日本最深的湖泊。水深 423.4M 是日本水深第一湖泊。其美景足以令人摒息，是透明潔淨度相當高的湖泊，因此在天晴時，湖面為湛藍色，琉璃湖畔讓您有依依不捨的旅情。湖中金黃色的辰子銅像，姿容妖豔，為山明水秀的田澤湖敘說著古老的傳說。

餐食：	(早餐) 飯店內早餐 (午餐) 日式風味料理 (晚餐) 飯店內自助餐 或 飯店內用會席料理
住宿：	花卷溫泉 或 千秋閣 或 紅葉館 或 鶯宿森之風 或 田澤湖森之風 或 ?石王子飯店 或 同級旅館
第 4 天	飯店~中尊寺散步山道、金色堂(世界文化遺產)~免稅店~松島遊船(日本三景之一)~三井 OUTLET~飯店



中尊寺(包含入金色堂及覆堂門票)：原本建於嘉祥 3 年(西元 850 年)，到了藤原是第一代藤原清衡的時候，把整個中尊寺改頭換面，於西元 1105 年，在杉木林中建了廣闊華麗的殿堂，使中尊寺擁有 40 多座院舍殿堂，不過後來受到戰火波及，最初原始的院舍如今只剩中尊寺本殿汗經藏兩間遊客可以從這兩座院舍看出當年藤原氏權勢的顯赫。

免稅店：在此可以選購饋贈親友的伴手禮。

松島遊船：日本三大景之一的松島搭乘遊覽船遊大小島體驗松島的另一種風情，另有兩個絕景是指《天橋立》和《宮島》。遊覽船船艙內播放著介紹松島各景點，船隻經過著名島時，還會貼心的放慢速度下來讓旅客拍照。海灣中共有 260 餘座小島，甚是奇景，島上蒼松成林、有置身仙境之感。

三井 OUTLET 購物廣場：2008 年 9 月開幕的大型商場，也是東北佔地最大的 OUTLET 廣場，擁有 120 間店鋪，包括知名國內外的流行品牌、流行雜貨等多樣種類，其中還包含 93 間 Outlet 的品牌。此外，位於購物中心入口還設立了摩天輪，讓您可一覽仙台市區的風景，還有可購買東北專屬商品、伴手禮、鐵路便當等的 MARKET STREET。

餐食：	(早餐) 飯店內早餐 (午餐) 日式風味定食 (晚餐) 燒肉吃到飽 或 陸奧鍋物御膳 或 方便逛街，發放 2000 日幣代金 或 飯店內用晚餐(由飯店安排自助餐 或 會席料理)
住宿：	山形大都會 或 仙台假日 或 仙台蒙特利 或 LALA RESORT 或 山形城堡
第 5 天	飯店~銀山溫泉老街散策~山形空港/桃園國際機場



銀山溫泉街散策：宮城縣鄰接的山形縣尾花澤市內有一座沿著銀山川溪谷的銀山溫泉，銀山川清冽的河水冒著熱氣穿流其中，這裏有成排的 3、4 層樓木結構的旅館，氣氛寧靜，宛如人間仙境。500 多年前這裏發現了銀礦，所以這座溫泉村取名?銀山，人們來到這裏總會?生一種錯覺，以?到了拍攝日本古代戲的電影村。

續專車前往機場，搭乘專機返回國門，為此知性之旅劃下句點。

註 1：預定楓葉期間，如遇天候因素影響，其楓紅程度將無法確切掌握，敬請見諒。

註 2：行程將依當地實際狀況由導遊做小幅度的順序調整，但保證行程會全部走完，不便之處，尚祈鑒諒。註 3：行程表中列明之住宿順序僅為先行提供給貴賓參考，請依當團行前說明會公佈之正確資料為準。

餐食：	(早餐) 飯店內早餐 (午餐) 陸奧鄉土風味御膳 或 日式風味定食
住宿：	溫暖的家

## 簽證說明

持中華民國護照進入日本為免簽證。但護照需有有效期六個月以上。日本政府對入境日本國內之台灣居民，實施免簽證措施規定如下：

1、持有效台灣護照者（僅限護照上記載有身分證字號者），護照效期是否在返國當天算起六個月以上。

2、赴日目的以觀光、商務、探親等短期停留目的赴日時（以工作之目的赴日時，則不符免簽證）。

3、停留期間不得超過 90 日。

4、出發地、入境地點無特別限定。申請入境日本時須自行舉證符合以下條件：

1、需持有有效護照。(且在有效期內返回本國或僑居地者)

2、申請人所提出的入境目的與從事的活動需一致，且須符合日本國的出入國管理及民認定法(以下稱‘入管法’)所規定的短期停留之停留資格及停留期間。(特別是經常出入日本國者，以訪問親友為目的等進入日本，須詳盡的說明在日本停留期間的活動相關內容及與親戚、友人之間的關係)

3、申請人不曾違反入管法第五條第一項各號之相關法令而被判刑者。(因逾期居留日本被強制遣返而尚未經一定期間者、違反相關法令被處一年以上的有期徒刑、或是曾入監服刑等者，有以上拒絕入境相關事由而被日本強制驅離過者)

★但是，符合上述條件者也並不表示一定可入境日本，敬請留意！

相關規定請參考日本交流協會網站各項說明。或電洽 02-2713-8000。為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准】。

◎【年月日之前同意出國字第號核准】。若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。

◎【役男出國核准年月日前一次有效縣市公所】 雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。本行程所載之簽證相關規定，對象均為持中華民國護照之旅客，若貴客持他國護照，請先自行查明相關規定，報名時並請告知您的服務人員。移民署相關規定，注意事項第 5 點。

## 行程規定

本行程最低出團人數為 16 個成人以上(含)，最多為 45 人以下(含)，台灣地區將派遣合格領隊隨行服務。本行程報價不含護照、日本簽證及個人消費雜支等費用。日本國土交通省於平成 24 年(2012 年 6 月 27 日)發表資料，為防止遊覽車司機過勞駕駛緊急因應對策，每天行車時間不得超過 10 小時(以車庫實際發車時間，至回抵車庫時間為基準)，相關連結如下(發表單位：日本國土交通省) 日本新入境審查手續於 2007 年 11 月 20 日起實施，前往日本旅客入境時需提供本人指紋和拍攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境，敬請瞭解。自 2008 年 6 月 1 日起，日本交通法規定，基於安全考量，所有乘客(包含後座)均需繫上安全帶。因氣候無法預測，故若遇大風雪、火山、颱風、地震等情況，則會以行程安全順利為考量，採緊急行程應變措施，敬請見諒。為考量旅客自身之旅遊安全並顧及同團其它團員之旅遊權益，年滿 70 以上及行動不便者之貴賓須有同行家人或友人，方始接受報名，不便之處，尚祈鑑諒。

## 小費說明

參加本行程應付導遊(領隊)、司機服務費，每位貴賓每日新台幣 250 元 X 天數。房間吧台上零食及冰箱小瓶酒、飲料等取用請自行登記再至櫃台結帳。但茶包則為免費。

## 旅遊錦囊

2014 年 10 月起日本將消耗品列入免稅對象，相關說明如下：

一、消耗品對象：食品/飲料/藥品/化妝品。

@購買流程：

買方出示護照》店家製作「購入記錄票」並貼附於護照上》買方於「購入者誓約書」簽名》將商品封箱或封袋。

限非日本在住居民，於同一店家同一天購物金額達 5000 日幣以上，但不超過 50 萬日幣。

購入當日起，30 天內須將物品攜帶出境。

購買紀錄票及封箱、封袋使用方式：

◎購入記錄票於過日本海關時繳交。

◎需用膠帶封箱、封袋，離開日本前不可拆封或破損。

◎箱子外標明物品內容，並用日文標明「離開日本前勿拆封」字樣。

◎袋子要透明可看到內容物。

適用免稅店一覽(貼有 TAX FREE LOGO)

二、一般品對象：衣服、服飾、鞋類、包包、珠寶、手錶、球具用品、工藝品。

@購買流程：

買方出示護照》店家製作「購入記錄票」並貼附於護照上》買方於「購入者誓約書」簽名》將商品封箱或封袋。

限非日本在住居民，於同一店家同一天購物金額達 5001 日幣以上(不含稅)。

購入當日起，六個月內須將物品帶出境。

購買紀錄票及封箱、封袋使用方式：  
◎購入記錄票於過日本海關時繳交。

### 三、免稅手續辦理方法：

到貼有 TAX FREE LOGO 的商店或百貨公司內指定的免稅櫃檯。

出示護照（購物時務必隨身攜帶，法律規定不可以隔天辦理）

填寫購買者誓約書（同一商店一位旅客當日購買一般品金額日幣 5001 以上，或消耗品日幣 5001~500,000；一般品及消耗品金額不可以合併計算；也不可以與隔日購買的商品合併計算）。未含稅金額。

例：化妝品日幣 4000（消耗品）+衣服日幣 5000（一般品）=日幣 9000，這樣的組合是不能免稅的。

例：鞋子日幣 2000（一般品）+和果子日幣 3500（消耗品）=日幣 10500，這樣的組合是不能免稅的。

消耗品商品須要裝入指定包裝袋。

出境時須要將購買記錄單黏貼於護照上，一併交給海關人員檢查。

☆以上說明為目前發佈內容，若有未竟事宜，但以正式官方說明為準（2014/9/26）

### 其他旅遊資訊：

電壓：日本電壓為 100 伏特 AC，不過日本東部地區的頻率為 50 赫茲，西部的京都、大阪、名古屋的頻率為 60 赫茲，各大城市的主要飯店都有 100 伏特和 200 伏特的電源插座，但是一般只能夠插入雙腳插頭。琉球為 100 伏特雙腳插頭。

時差：比台灣時間快一小時。

匯率：在國際機場的兌換處或各大銀行及觀光飯店都可兌換貨幣，兌換率每天變動。大部分銀行在早上 10 時公布當天的美金匯率，其他貨幣的匯率則在 11 時公布，兌換業務持續到下午 3 時。旅行支票在銀行兌換比較方便，一般商店和餐廳幾乎無法使用旅行支票。機場兌換處營業時間為 06：30~23：00，銀行的營業時間：星期一至五 09：00~15：00，星期六、日和公共假期都關閉。

參考網站：兆豐國際商業銀行網站、台灣銀行網站

### 電話通訊：

》國際電話撥打方式：

- 人在【台灣】打到【日本】，台灣國際碼 002+日本國碼 81+當地電話號碼(去掉最前面的 0)
- 人在【日本】打回【台灣】，日本國際碼 001010+台灣國碼 886+台灣電話號碼(去掉最前面的 0)

》市內電話：日本到處都有公用電話，特別是在車站和商業區周圍，共分紅、黃、粉紅和綠四種顏色。打公共電話可使用 10 日圓和 100 日圓的硬幣以及電話卡。市內電話費為每分鐘 10 日圓，使用預付電話卡是最方便的方法。

》電話卡：有 500 日圓和 1,000 日圓兩種，1,000 日圓的電話卡可打 105 次 10 日圓的電話，大部分的電話亭裡設有電話卡自動售卡機，便利店和車站小賣店亦有販售，在風景名勝地區亦出售有製作精美的紀念電話卡，雖然價錢會較貴、且所含的單位也較少，但可收藏。

語言文化：日語，但簡單的英語也能溝通，日文中有不少的漢字，所以用漢字做筆談，也可溝通。

季節氣候：日本的氣候屬於溫帶海洋性氣候，北端位於亞寒帶，而最南端屬於亞熱帶，大部分地區的雨季約在 6 月中旬至 7 月中旬，降雨量比其他時期多。春、秋兩季氣候較為涼爽，需穿外套和薄毛衣。夏季炎熱，以短袖運動服裝等輕便衣著為主。冬季寒冷，請旅客最好攜帶輕便大衣、保暖外套或厚毛衣、防滑及防水鞋子等。

》冬季【12-2 月】，春季【3-5 月】，夏季【6-8 月】，秋季【9-11 月】。

》參考網站：東京周間氣象、日本觀光振興機構

駐日本代表處(台北駐日經濟文化代表處)

館址：20-2, Shirokanedai 5-chome Minato-Ku, Tokyo 108-0071, Japan

日本東京電話：(03)3280-7811 緊急聯絡電話：080-6552-4764

日本東京傳真：(03) 3280-7934

外交部駐外館處

緊急聯絡專線：001-800-0885-0885

海外救援 24 小時專線：001+010+886+2-2511-9266

2018 日本國定假日：

1/1 日本新年

1/7-9 成人日  
2/10-12 建國紀念日  
3/21 春分  
4/28-5/6 黃金週  
7/14-16 海之日  
8/11-14 中元節  
8/11-13 山之日  
9/15-17 敬老日  
9/22-24 秋分  
10/6-8 體育日  
11/3-4 文化日  
11/23-25 勤勞感謝日  
12/22-24 天皇誕生日  
12/29-1/6 新年



新瑞旅行社股份有限公司

電話: 02-2511-3253 品保北 0907 號/交觀甲字第5516號

傳真: 02-2562-3282 104台北市南京東路二段97號11樓

統編: 89966672 [www.168fly.com.tw](http://www.168fly.com.tw)